

Dziennik Urzędowy C 250

Unii Europejskiej

Tom 48

Wydanie polskie

Informacje i zawiadomienia

8 października 2005

<u>Zawiadomienie nr</u>	Treść	Strona
	I Informacje	
	Komisja	
2005/C 250/01	Kursy walutowe euro	1
2005/C 250/02	Przewodnik dotyczący sporządzania dokumentacji technicznej do wniosku o nadanie nawozom oznakowania „Nawóz WE” zgodnie z rozporządzeniem 2003/2003 ⁽¹⁾	2
2005/C 250/03	Zezwolenie na pomoc państwa w ramach przepisów zawartych w art. 87 i 88 Traktatu WE — Przy- padki, względem których Komisja nie wnosi sprzeciwu ⁽¹⁾	9
2005/C 250/04	Uprzednie zgłoszenie koncentracji (Sprawa nr COMP/M.3943 — Saint-Gobain/BPB) ⁽¹⁾	12
2005/C 250/05	Uprzednie zgłoszenie koncentracji (Sprawa nr COMP/M.3947 — Svitzer/Wilhelmsen/JV) — Sprawa kwalifikująca się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej ⁽¹⁾	13
2005/C 250/06	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa nr COMP/M.3951 — Nomura/Kamps Food Retail Investments/Nordsee) ⁽¹⁾	14
	II Akty przygotowawcze	
		
	III Powiadomienia	
	Komisja	
2005/C 250/07	Zaproszenie do składania wniosków dotyczących działań pośrednich BRT w ramach programu szcze- gółowego (Euratom) badań i szkoleń w dziedzinie energii jądrowej	15

I

(Informacje)

KOMISJA

Kursy walutowe euro ⁽¹⁾

7 października 2005

(2005/C 250/01)

1 euro =

Waluta			Kurs wymiany		
Waluta			Kurs wymiany		
USD	Dolar amerykański	1,2144	SIT	Tolar słoweński	239,53
JPY	Jen	137,82	SKK	Korona słowacka	38,943
DKK	Korona duńska	7,4618	TRY	Lir turecki	1,6412
GBP	Funt szterling	0,687	AUD	Dolar australijski	1,6016
SEK	Korona szwedzka	9,3375	CAD	Dolar kanadyjski	1,4325
CHF	Frank szwajcarski	1,5484	HKD	Dolar hong kong	9,418
ISK	Korona islandzka	74,8	NZD	Dolar nowozelandzki	1,7423
NOK	Korona norweska	7,888	SGD	Dolar singapurski	2,0451
BGN	Lew	1,9556	KRW	Won	1 259,64
CYP	Funt cypryjski	0,5731	ZAR	Rand	7,9702
CZK	Korona czeska	29,638	CNY	Juan renminbi	9,8269
EEK	Korona estońska	15,6466	HRK	Kuna chorwacka	7,402
HUF	Forint węgierski	250,61	IDR	Rupia indonezyjska	12 177,4
LTL	Lit litewski	3,4528	MYR	Ringgit malezyjski	4,5774
LVL	Łat łotewski	0,6977	PHP	Peso filipińskie	67,672
MTL	Lir maltański	0,4293	RUB	Rubel rosyjski	34,595
PLN	Złoty polski	3,9223	THB	Bat tajlandzki	49,586
RON	Lej rumuński	3,6008			

⁽¹⁾ Źródło: referencyjny kurs wymiany walut opublikowany przez ECB.

Przewodnik dotyczący sporządzania dokumentacji technicznej do wniosku o nadanie nawozom oznakowania „Nawóz WE” zgodnie z rozporządzeniem 2003/2003

(2005/C 250/02)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

UWAGI WPROWADZAJĄCE

Niniejszy przewodnik został pomyślany jako pomoc dla wnioskodawców, którzy chcą zarejestrować nowy nawóz w wykazie nawozów WE.

Przewodnik nie jest wprawdzie wiążący, żądane informacje są jednak wymagane w celu uniknięcia opóźnień w rozpatrywaniu wniosków.

Zawiera on także adresy służb w Państwach Członkowskich, do których należy kierować wnioski.

Państwa Członkowskie będą następnie przekazywać wnioski do oceny odpowiedniej grupie roboczej Komisji.

Niniejszy dokument został przygotowany we współpracy z ekspertami reprezentującymi:

- (1) odpowiednie władze Państw Członkowskich,
- (2) przedsiębiorstwa zrzeszone w „Europejskim Stowarzyszeniu Producentów Nawozów” (European Fertilizer Manufacturer’s Association, EFMA),
- (3) Europejski Komitet Normalizacji (CEN) TC 260.

1. CEL

Celem niniejszego dokumentu jest możliwie dokładne przedstawienie informacji, które są potrzebne grupie roboczej Komisji ds. nawozów do oceny wniosków o umieszczenie nawozu w załączniku I do rozporządzenia 2003/2003 ⁽¹⁾ oraz związane z tym ewentualne nadanie mu oznakowania „Nawóz WE”.

Dlatego przewodnik ten skierowany jest do wszystkich osób (producentów lub ich przedstawicieli), które chcą złożyć wniosek o nadanie oznakowania „Nawóz WE” dla nawozu lub typu nawozu.

Przedkładanie dokumentacji informacyjnej jest wynikiem zastosowania art. 14 rozporządzenia 2003/2003, który przewiduje, że:

- (a) nawóz dostarcza w efektywny sposób składników pokarmowych;
- (b) zapewnione są odpowiednie metody pobierania próbek, analizy, oraz, o ile jest to wymagane, testowania;
- (c) w normalnych warunkach stosowania nawóz nie wywiera szkodliwego wpływu na zdrowie ludzi, zwierząt lub roślin albo na środowisko.

⁽¹⁾ Dz.U. L 304 z 21.11.2003, str. 1.

W praktyce okazało się, że wnioski rozpatrywane były szybciej, jeśli były przedłożone w formie dokumentacji technicznej zawierającej wszystkie informacje wymagane do oceny wyżej wymienionych wymagań.

Dlatego niniejszy dokument roboczy nie ma charakteru ostatecznego, lecz może zostać odpowiednio dostosowany na podstawie doświadczeń zebranych w grupie roboczej oraz w związku z postępem naukowym i technicznym w zakresie nawozów.

2. ZAWARTOŚĆ DOKUMENTACJI TECHNICZNEJ

Dokumentacja musi zawierać przynajmniej pięć rozdziałów:

- informacje o oddziaływaniu na zdrowie, środowisko i bezpieczeństwo,
- informacje agronomiczne,
- szczegóły metod analitycznych i wyniki analiz,
- wniosek o umieszczenie nawozu w załączniku I do rozporządzenia 2003/2003,
- wszelkie pozostałe istotne informacje.

3. OPIS INFORMACJI WYMAGANYCH W KAŻDYM ROZDZIALE

3.1. Informacje o oddziaływaniu na zdrowie, środowisko i bezpieczeństwo

3.1.1. Arkusz danych dotyczących bezpieczeństwa

Należy sporządzić arkusz danych dotyczących bezpieczeństwa zawierający pozycje wymienione w dyrektywie 91/155/EWG z dnia 5 marca 1991 r. ⁽²⁾, zmienionej dyrektywą 93/112/EWG z dnia 10 grudnia 1993 r. ⁽³⁾ oraz dyrektywą 2001/58/WE z dnia 27 lipca 2001 r. ⁽⁴⁾, przy uwzględnieniu uwag wyjaśniających zawartych w załączniku do tej dyrektywy.

Chociaż według obowiązującego prawodawstwa wspólnotowego arkusz danych dotyczących bezpieczeństwa nie jest obowiązkowy dla każdego nawozu, to stanowi on doskonałe źródło informacji, nawet jeśli w niektórych przypadkach określone pozycje nie mają zastosowania do proponowanego nawozu.

3.1.2. Informacje dodatkowe

Należy dodatkowo wymienić niepożądane substancje oraz środki chemiczne lub biologiczne, które zgodnie ze stanem wiedzy mają lub mogą mieć wpływ na zdrowie ludzi lub zwierząt lub na środowisko.

⁽²⁾ Dz.U. L 76 z 22.3.1991, str. 35.

⁽³⁾ Dz.U. L 314 z 16.12.1993.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 212 z 7.8.2001, str. 24.

3.2. Informacje agronomiczne

3.2.1. Główny efekt oraz skutki uboczne

Należy opisać główny efekt uzyskany przez zastosowanie produktu zgodnie z zaleceniami oraz podać substancję(substancje) czynne odpowiedzialne za ten skutek. Należy wyjaśnić w jaki sposób składnik pokarmowy w produkcie jest przekazywany roślinom. Skutki uboczne muszą być możliwie dokładnie określone, opisane i wyjaśnione.

Naukowe wyjaśnienie sposobu działania produktu jest wprawdzie pożądane, nie jest jednak konieczne, o ile przy stosowaniu produktu zgodnie z zaleceniami uzyskiwane są pozytywne i powtarzalne rezultaty.

3.2.2. Metoda stosowania produktu

Należy podać wszystkie informacje niezbędne do skutecznego stosowania produktu.

W tym wypadku należy opisać w jaki sposób gotowy produkt jest stosowany w ramach dobrych praktyk rolniczych.

Uprawy: nie jest pożądane zaznaczenie „wszystkie uprawy”, należy raczej wybrać uprawy, w przypadku których została udowodniona skuteczność produktu.

Stosowane ilości: należy podać ilość wymaganą do uzyskania głównego efektu w przypadku określonej uprawy. Musi być ona określona zarówno jako ilość gotowego produktu w formie dostępnej na rynku oraz jako ilość odpowiednich składników pokarmowych.

Stosowana ilość musi być podana odpowiednio do praktyki rolniczej, na przykład w kilogramach produktu na hektar rocznie. Jeśli produkt jest stosowany kilkakrotnie dla tej samej uprawy, należy podać ilość na każde zastosowanie i liczbę zastosowań. Jeśli produkt jest rozcieńczany przed zastosowaniem, należy podać objętość potrzebnego rozcieńczalnika.

Sposób stosowania: należy określić czy produkt ma być stosowany bezpośrednio do gleby lub do roślin (liście, owoce, ksyłem lub korzenie). Należy podać sposób stosowania, na przykład stosowanie wielkopowierzchniowe bądź lokalne, poprzez spryskiwanie, wstrzykiwanie, zraszanie, nasączanie, opylanie, w postaci roztworu itp. Należy określić okresy kalendarzowe dla stosowania lub stadium rozwoju roślin (fazy fenologiczne), w których stosowanie jest skuteczne.

Szczegółne warunki stosowania: obejmuje to dodatkowe informacje dotyczące wykorzystania produktu, na przykład rodzaje gleby i ich stan w zakresie składników pokarmowych, warunki klimatyczne oraz warunki wzrostu. Należy opisać sytuacje, w których stosowanie produktu jest zabronione lub nie jest wskazane, możliwe mieszanki, zakazane mieszanki itp.

3.2.3. Skuteczność

Należy przedstawić jasne (zrozumiałe) informacje potwierdzające skuteczność produktu podczas jego stosowania zgodnie z podanymi warunkami. W razie potrzeby należy opisać prze-

bieg eksperymentu, który pokazuje występowanie głównego efektu, łącznie ze szczegółowymi wynikami prób dotyczących oceny poziomu zbiorów i/lub ich jakości. Należy dołączyć odpowiednie analizy gleby i flory w celu przedstawienia poziomu składników pokarmowych w uprawie, rodzaj gleby i podstawowe dane agronomiczne.

Jeśli wyniki badań zostały opublikowane, należy, jeśli to właściwe, dołączyć kopię publikacji w jednym z języków Wspólnoty.

3.3. Szczegóły metod analitycznych i wyniki analiz

Należy podać metody wykorzystywane do analizy produktu: metody WE, ISO, CEN, AOAC, metody krajowe, itp. Należy stosować metody WE, chyba, że nie mają one zastosowania.

Jako dodatkową informację należy również dołączyć sprawozdanie o wynikach różnych analiz produktu przeprowadzanych przez zatwierdzone laboratorium badań nawozów. Jeśli dla niektórych analiz stosowane były niestandardowe, „własne” metody, należy dostarczyć załącznik zawierający wszystkie szczegóły, łącznie z opisem metod stosowanych do sporządzania próbek. Wykorzystanie tych niestandardowych metod musi być uzasadnione.

3.4. Wniosek o umieszczenie nawozu w załączniku I do rozporządzenia 2003/2003

Należy sporządzić wniosek o umieszczenie nawozu oparty na formacie przyjętym w załączniku I do rozporządzenia 2003/2003 z późniejszymi zmianami, należy podać oznaczenie typu oraz podać informacje w odpowiednich kolumnach.

3.5. Pozostałe informacje

Należy dołączyć wszelkie pozostałe informacje uważane za istotne, które nie zostały umieszczone w poprzednich rozdziałach. Rozdział ten ma uzupełnić możliwie wyczerpująca bibliografia.

4. PROCEDURA ZŁOŻENIA DOKUMENTACJI

Każda osoba (producent lub jego przedstawiciel), która chce by nawóz miał oznakowanie „Nawóz WE” musi przedłożyć wyżej wspomnianą dokumentację techniczną władzom Państwa Członkowskiego.

Odpowiednie Państwo Członkowskie działa następnie jako sprawozdawca dla dokumentacji wobec grupy roboczej ds. nawozów Komisji Wspólnot Europejskich.

W oparciu o wnioski grupy roboczej ds. nawozów, Komisja sporządza wniosek o dostosowanie załącznika I do rozporządzenia 2003/2003, który zostaje przedłożony do opinii komitetowi, o którym mowa w art. 32 powyższego rozporządzenia, zgodnie z procedurą przedstawioną w art. 5 i art. 7 decyzji 1999/468/WE.

WŁADZE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH ODPOWIEDZIALNE ZA REJESTRACJĘ NOWYCH NAWOZÓW KRAJOWYCH

Austria	Belgia	Cypr	Republika Czeska
Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH Landwirtschaftliche Untersuchungen und Forschung Wien Spargeldstrasse 191 Postfach 400 AT-1226 Wien Tel. (43-1) 732 16 31 59 Fax (43-1) 732 16 31 07 e-mail: michael.dachler@lwvie.ages.at adelheid.spiegel@lwvie.ages.at	FPS „Public Health, Food Chain Safety and Environment” General Directorate „Animals, Plants and Food” Service Pesticides and Fertilisers Eurostation Bloc II Place Victor Horta 40/10 BE-1060 Brussels Tel. (32-2) 524 72 65 Fax (32-2) 524 72 99 e-mail: aft.plant@health.fgov.be nele.vanhauwe@health.fgov.be Web: http://www.health.fgov.be	Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment Department of Agriculture Land and Water use Section CY-1411 Nicosia Tel. (357) 22 305476 Fax (357) 22 305494 e-mail: doagrg@cytanet.com.cy doagr.wateruse@cytanet.com.cy	Central Institute for Supervising and Testing in Agriculture ÚKZÚZ Hroznová 2 CZ-656 06 Brno Tel. (420) 569 430 438 Fax (420) 569 430 412 e-mail: pavel.cermak@ukzuz.cz Web: http://www.ukzuz.cz
			Ministry of Agriculture of the Czech Republic Plant production department Těšnov 17 CZ-117 05 Praha 1 Tel. (420) 221 812 071 Fax (420) 221 812 705 e-mail: budnakova@mze.cz Web: http://www.mze.cz
Dania	Estonia	Finlandia	Francia
Ministry of Food, Agriculture and Fisheries Plantedirektoratet Skovbrynet 20 DK-2800 Lyngby Tel. (45) 45 26 36 00 Fax (45) 45 26 36 10 e-mail: sfg@pdir.dk Web: http://www.pdir.dk	Plant Production Inspectorate Teaduse 2 EE-75501 Saku Tel. (372) 6712 651 Fax (372) 6712 604 e-mail: katrin.laud@plant.agri.ee Web: http://www.plant.agri.ee/	Ministry of Agriculture and Forestry P.O. Box 30 FI-00023 Government Helsinki Tel. (358-9) 160 88 073 Fax (358-9) 160 24 43 e-mail: pirjo.salminen@mmm.fi	Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Direction Générale de l'Alimentation Sous-Direction de la Qualité et de la Protection des Végétaux Bureau des Produits Antiparasitaires et des Matières Fertilisantes 251 rue du Vaugirard FR-75732 Paris Cedex 15 Tel. (33-1) 49 55 81 41 Fax (33-1) 49 55 59 49 e-mail: mfsc.sdqpv.dgal@agriculture.-gouv.fr Web: http://www.service-public.fr

Dania	Estonia	Finlandia	Francja
	Ministry of Agriculture of Estonia 39/41 Lai St Tallinn EE-15056 Tel. (372) 62 565 07 Fax (372) 62 562 00 e-mail: renata.tsaturjan@agri.ee Web: http://www.agri.ee/		Direction générale de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes Boulevard Vincent Auriol, 59 FR-75703 Paris Cedex 13 Tel. (33-1) 44 97 31 54 Fax (33-1) 44 97 05 27 e-mail: roselyne.roy@dgccrf.finances.-gouv.fr Web: http://www.finances.gouv.fr/index.html

Niemcy	Grecja	Węgry	Irlandia
Bundesministerium für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft Referat 516A Postfach 14 02 70 DE-53107 Bonn Tel. (49) 22 81 529 38 84 Fax (49) 22 81 529 55 38 89 e-mail: 516A@bmvel.bund.de	Ministry of Agriculture Directorate plant for inputs of plant products Section D 2, Archarnon Street EL-101 76 Athens Tel. (30) 210 21 24 102 Fax (30) 210 21 24 137 e-mail: ax2u056@minagric.gr	Ministry of Agriculture and Rural Development Department for Plant Protection and Soil Conservation Kossuth tér 11 HU-1055 Budapest Tel. (36-1) 301 40 15 Fax (36-1) 301 46 44 e-mail: ekei@posta.fvm.hu	Department of Agriculture and Food Block B, 1st Floor Maynooth Business Campus Maynooth IE-Co. Kildare Tel. (353-1) 505 33 49 Fax (353-1) 505 35 63 e-mail: info@agriculture.gov.ie Web: http://www.agriculture.gov.ie
	National Organization For Medicines (Ethnikos Organismos Farmakon — EOF) Division of Inspection and Distribution Control 284, Messoghion Ave. EL-155 62 Holargos Tel. (30) 210 65 07 204 Fax (30) 210 65 49 591 e-mail: reg@eof.gr		

Włochy	Łotwa	Litwa	Luksemburg
Ministero delle politiche agricole e forestali Dipartimento della qualità dei prodotti agroalimentari e dei servizi Direzione Generale per la Qualità dei prodotti agroalimentari e la tutela del consumatore Via XX Settembre, 20 IT-00187 Roma Tel. (39-06) 466 55 020 Fax (39-06) 481 97 14 e-mail: qualprod-tutconsum@politicheagricole.it	State Plant Protection Service Republikas laukums 2, LV-1981 Riga Tel. (371) 702 73 09 Fax (371) 702 73 02 e-mail: Skaidrite.rulle@vaad.gov.lv	Ministry of Economy, Industry and Business Department, Product Technical Regulation Division Gedimino ave. 38/2 LT-01104 Vilnius Tel. (370 5) 262 68 10 Fax (370 5) 262 39 74	Ministère de l'agriculture ASTA Laboratoire de contrôle et d'essais BP 75 LU-9001 Ettelbruck Tel. (352) 81 00 81 212 Fax (352) 81 00 81 333 e-mail: rene.meyers@asta.etat.lu
Ministero delle politiche agricole e forestali Ispettorato centrale repressione frodi Via XX Settembre, 20 I-00187 Roma Tel. (39-06) 474 38 82 Fax (39-06) 488 10 41 Web: http://www.politicheagricole.it/			

Malta	Polska	Portugalia	Słowacja
Foodstuffs, Chemicals & Cosmetics Directorate, Malta Standards Authority 2nd Floor, Evans Buildings, Merchants Street, MT-Valletta VLT 03 Tel. (356) 21255546 Fax (356) 21242420 e-mail: martin.seychell@msa.org.mt	Ministerstwo Gospodarki Pracy i Polityki Społecznej Departament Polityki Przemysłowej Pl. Trzech Krzyży 3/5 PL-00-507 Warszawa Tel. (48-22) 693 56 35 Fax: (48-22) 693 40 32 e-mail: krysen@mg.gov.pl renzna@mg.gov.pl Web: http://www.mgpips.gov.pl	Ministério da Economia Direcção-Geral da Empresa Avenida Visconde Valmor 72 PT-1069-041 Lisboa Tel. (351) 21 791 91 00 Fax (351) 21 796 51 58 e-mail: dgempresa@dgempresa.min-economia.pt Web: http://www.min-economia.pt	Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky Oddelenie registrácie hnojív Matuškova 21 SK-833 16 Bratislava Tel. (421) 2 547 758 22 ext. 202 Fax (421) 2 546 512 03 e-mail: z.brana@uksup.sk Web: http://www.uksup.sk

Malta	Polska	Portugalia	Słowacja
	Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi Departament Hodowli i Ochrony Roślin ul. Wspólna 30 PL-00-930 Warszawa Tel. (48-22) 623 21 04 Fax (48-22) 628 87 84 e-mail: kinga.roslan@minrol.gov.pl tj@iung.pulawy.pl Web: http://www.minrol.gov.pl/	Ministério da Economia Direcção Geral da Indústria Avenida Conselheiro Fernando de Sousa, 11 PT-1092 Lisboa Codex Tel. (351) 21 389 01 85 Fax (351) 21 389 01 14 Web: http://www.min-economia.pt/	

Słowenia	Hiszpania	Szwecja	Niderlandy	Zjednoczone Królestwo
Ministry of Agriculture, Forestry and Food Phytosanitary Administration of RS Einspielerjeva 6, SI-1000 Ljubljana Tel. (386-1) 3094 432 Fax (386-1) 3094 335 e-mail: furs.mkgp@gov.si; darja.kropivsek@gov.si	Registro de productos fertilizantes Dirección General de Agricultura Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación C/Alfonso XII, 62 ES-28014 Madrid Tel. (34) 91 3474086 Fax (34) 91 3474087 e-mail: jortizde@mapya.es Web: http://www.mapya.es	The Swedish Board of Agriculture SE-55182 Jönköping Tel. (46) 36 15 50 00 Fax (46) 36 19 05 46 e-mail: magnus.franzen@sjv.se	Rikilt Bureau meststoffen Postbus 230 NL-6700 AE Wageningen Tel. (31-317) 47 55 74 Fax (31-317) 41 77 17 e-mail: jaap.driessen@wur.nl Web: http://www.rikilt.nl	Department for Environment, Food & Rural Affairs (DEFRA) Area 4D Ergon House 17 Smith Square UK-London SW1P 3JR Tel. (44-20) 7238 5810 Fax (44-20) 7238 6069 e-mail: gary.beckwith@defra.gsi.gov.uk
	Ministerio de Industria, Turismo y Comercio Dirección General de Desarrollo Industrial Paseo de la Castellana, 160 ES-28071 Madrid Tel. (34) 91 349 42 22 Fax (34) 91 457 80 66 e-mail: paloma.perez2@min.es Web: http://www.min.es		Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit Directie Landbouw Afdeling Mineralen en Ammoniak Postbus 20401 NL-2500 EK Den Haag Tel. (31-70) 378 42 50 Fax (31-70) 378 61 61 e-mail: h.bos@minlnv.nl Web: http://www.minlnv.nl	Ministry of Agriculture, Fisheries and Food Rural and Marine Environment Division Ergon House 17, Smith Square UK-London SW1 P3JR Tel. (44-20) 72 38 67 70 Fax (44-20) 72 38 67 00 Web: http://www.maff.gov.uk/

**WŁADZE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH EFTA ODPOWIEDZIALNE ZA REJESTRACJĘ NOWYCH
NAWOZÓW KRAJOWYCH**

Islandia	Liechtenstein	Norwegia	Szwajcaria
Adfangaeftirlit Feed, Seed and Fertilizer Inspectorate RALA-building, Keldnaholt IS-112 Reykjavik Tel. (354) 591 1590 Fax (354) 591 1591 e-mail: oli@adfangaefitrlit.is	Office for Environmental Protection Postfach 684 LI-FL 9490 Vaduz Tel. (423) 236 61 94 Fax (423) 236 61 99 e-mail: manfred.frick@aus.llv.li	Norwegian Food Safety Authority Head Office Section for Water, Feedingstuffs and Animal By-Products P.O. Box 383 NO-2381 Brumunddal Tel. (47) 23 21 68 00 Fax (47) 23 21 70 01 e-mail: postmottak@mattilsynet.no line.diana.blytt@mattilsynet.no Web: http://www.mattilsynet.no	Office Fédéral de l'Agriculture Division Moyens de Production Mattenhofstrasse 5 CH-3003 Bern Tel. (41) 32 323 83 85 Fax (41) 31 322 26 34 e-mail: duenger@blw.admin.ch Web: http://www.blw.admin.ch

Zezwolenie na pomoc państwa w ramach przepisów zawartych w art. 87 i 88 Traktatu WE**Przypadki, względem których Komisja nie wnosi sprzeciwu**

(2005/C 250/03)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

Data przyjęcia decyzji: 22.9.2004**Państwo Członkowskie:** Portugalia**Nr pomocy:** N 161/04**Tytuł:** Zbędne koszty w Portugalii**Cel:** Kompensacja kosztów zbędnych na portugalskim rynku energii elektrycznej**Podstawa prawna:** Projecto de Decreto-Lei CMEC**Budżet:** 9 216 074 579 EUR**Czas trwania:** do 2027 r.

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 9.3.2005**Państwo Członkowskie:** Włochy**Nr pomocy:** N 173/2003**Tytuł:** Region Kampania — Fundusz kapitału podwyższonego ryzyka dla MŚP**Cel:** rozwinięcie i poszerzenie rynku kapitału podwyższonego ryzyka w Kampanii oraz wsparcie małych i średnich przedsiębiorstw**Podstawa prawna:** Legge Regionale n. 10 dell'11.10.2001, articolo 3; Misura 4.2, lettera g) del Complemento di Programmazione del Programma Operativo Regionale (P.O.R.) Regione Campania 2000-2006

Convenzione tra la Regione Campania e la Società di Gestione del Risparmio SGR Aggjudicataria;

Regolamento Quadro del Fondo Chiuso Regione Campania

Czas trwania: 10 lat**Inne informacje:** sprawozdanie roczne

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 26.7.2004**Państwo Członkowskie:** Republika Irlandii**Nr pomocy:** N 218/2004**Tytuł:** Program pilotowy BiR wspólny dla całej Wyspy**Cel:** Promowanie i rozwijanie BiR na zasadzie współpracy między Irlandią Północną i Republiką Irlandii w sektorach biotechnologii, urządzeń medycznych oraz farmaceutyków**Podstawa prawna:** The British /Irish Agreement Act 1999**Budżet:** 3 mln GBP (około 4,1 mln EUR), z czego około 570 tys. EUR na rok pierwszy, 3 mln EUR na rok drugi i 500 tys. EUR na rok trzeci, co stanowi całkowitą kwotę 4 106 665 EUR. Maksymalna dotacja na podmiot: 200 000 EUR**Intensywność lub kwota pomocy:** Na badania przemysłowe: maksymalnie 50 %;

Na rozwój przedkonkurencyjny: maksymalnie 25 %;

Intensywność pomocy można zwiększyć maksymalnie o:

— 10 pkt proc., gdy pomoc przyznawana jest MŚP;

— 10 pkt proc., gdy pomoc przyznawana jest przedsiębiorstwom na obszarach objętych pomocą zgodnie z art. 87 ust. 3 lit. a);

— 5 pkt proc., gdy pomoc przyznawana jest przedsiębiorstwom na obszarach objętych pomocą zgodnie z art. 87 ust. 3 lit. c);

— 10 pkt proc., jeśli projekt badawczy nie pokrywa się ze specjalistycznym projektem lub programem rozpoczętym jako część wspólnotowego programu ramowego dla BiR, ale zawiera szczególne elementy w zakresie współpracy lub rozpiętości rezultatów.

Uwzględniając wszelkie dodatki, intensywność pomocy nie może przekroczyć 75 % na badania przemysłowe i 50 % na rozwój przedkonkurencyjny

Czas trwania: 3 lata od daty zatwierdzenia przez Komisję

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

— Wzrost ceny ogólnej: 0,10 DKK za kWh

— Wyrównanie: 0,023 DKK za kWh

— Specjalny dodatek do ceny: 0,10 DKK za kWh

Czas trwania: Maksymalnie 20 lat

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 9.12.2004

Państwo Członkowskie: Szwecja

Numer sprawy: N 312/2004

Tytuł: Wsparcie infrastruktury do sortowania odpadów

Cel: Wsparcie instalacji infrastruktury do sortowania odpadów w domach mieszkalnych obejmujących kilka gospodarstw domowych w celu stworzenia lepszych warunków do sortowania odpadów

Podstawa prawna: Förslag till lag om kreditering på skattekonto av belopp som beviljats för inrättande av källsorteringsutrymme

Budżet: Razem: 400 mln SEK (ok. 44 mln EUR)

Intensywność lub kwota pomocy: 30 % kosztów instalacji urządzeń do sortowania odpadów, jednak maksymalnie 100 000 SEK (ok. 11 000 EUR) na jedno urządzenie

Czas trwania: Od 1 stycznia 2005 r. do 30 czerwca 2006 r.

Inne informacje: Sprawozdanie roczne

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 16.3.2005

Państwo Członkowskie: Hiszpania

Nr Pomocy: N 423/04

Tytuł: Pomoc dla firm budownictwa okrętowego/Dotacja

Cel:

1. Regionalny

2. Badania i rozwój

3. Przedsięwzięcia innowacyjne

Podstawa prawna: Real Decreto 442/1994

Budżet: 20 000 000 EUR rocznie

Intensywność lub kwota pomocy: 12,5 % — 100 %

Czas trwania: Do 31.12.2006

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia: 16.3.2004

Państwo Członkowskie: Dania

Numer sprawy: N 342/2003

Tytuł: Wsparcie dla elektrowni wiatrowych

Cel: Pomoc mająca na celu wkład w rozwój energii wiatrowej wraz z korzystnymi skutkami dla środowiska, jakie ta energia za sobą niesie

Podstawa prawna: Lov om ændring af lov om elforsyning og lov om tilskud til elproduktion (lov nr. 1091 af 17.12.2002)

Budżet: Łącznie, mniej niż 200 mln DKK (ok. 26,8 mln EUR) w latach 2003-2008

Intensywność lub kwota pomocy:

Data przyjęcia decyzji: 1.12.2004

Państwo Członkowskie: Włochy

Nr pomocy: N 490/2000

Tytuł: Koszty amortyzacyjne w sektorze energii elektrycznej

Cel: kompensacja tych zobowiązań i gwarancji, które mogą już nie obowiązywać ze względu na przepisy dyrektywy 96/92/WE z dnia 19 grudnia 1996 r.; Pomoc państwa udzielona przedsiębiorstwom działającym w sektorze energii elektrycznej na pokrycie kwalifikowanych „kosztów amortyzacyjnych” ma na celu ułatwienie przejścia z rynku regulowanego, zdominowanego przez monopol w zakresie produkcji i dystrybucji, na konkurencyjny rynek energii elektrycznej

Podstawa prawna: Decreti: 26 gennaio 2000; 17 aprile 2001; 4 agosto 2004; Legge 17 aprile 2003 n. 83; lettera dei Ministri Marzano (Attività produttive) e Siniscalco (Economia e Finanze) al Commissario Monti del 29.9.2004

Czas trwania: Cztery lata (2000-2003) na koszty amortyzacyjne związane z urządzeniami produkcyjnymi (*stranded impianti*); dziesięć lat (2000-2009) na koszty amortyzacyjne związane z importem gazu z Nigerii (*stranded GLN Nigeriano*)

Inne informacje: Sprawozdanie roczne

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 20.7.2005

Państwo Członkowskie: Republika Czeska

Nr Pomocy: N 597/2004

Tytuł: Regionalna pomoc inwestycyjna dla Lignit Hodonin s.r.o./dotacja

Cel: Regionalny

Podstawa prawna: Nařízení vlády č. 974 z 6. října 2004

Budżet: CZK 324 000 000 (EUR 10 200 000)

Intensywność lub kwota pomocy: CZK 155 500 000 (EUR 5 000 000)

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia: 19.5.2004

Państwo Członkowskie: Dania

Numer sprawy: N 618/2003

Tytuł: Przedłużenie programu pomocy nr N 1037/95 dla niektórych zakładów produkujących w skojarzeniu ciepło i energię (CHP)

Cel: Promowanie wykorzystywania odnawialnych źródeł energii

Podstawa prawna: Forslag til ændring af lov om elforsyning (særligt ændringspunkt nr. 16)

Intensywność lub kwota pomocy: Maksymalna kwota pomocy wynosi

— 5,15 DKK/kW (dla CHP przemysłowych),

— 8,67 DKK/kW (dla CHP zdecentralizowanych) oraz 10,51 DKK/kW (dla CHP wykorzystujących odpady)

Czas trwania: Obowiązek zakupu: 1 rok (do 31.12.2004)

Stale ceny

— „Większe CHP” (co najmniej 10 MW) 1 rok (do 31.12.2004)

— „Mniejsze CHP” (poniżej 10 MW) maksymalnie 3 lata (do 31.12.2006)

— „Bardzo małe CHP” (poniżej 5 MW) bez ograniczeń

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Upřednie zgłoszenie koncentracji
(Sprawa nr COMP/M.3943 — Saint-Gobain/BPB)

(2005/C 250/04)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

1. W dniu 30 września 2005 r. do Komisji wpłynęło zgłoszenie planowanej koncentracji, dokonane na podstawie art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾, zgodnie z którym przedsiębiorstwo Compagnie de Saint-Gobain („Saint-Gobain”, Francja) nabywa kontrolę nad całością przedsiębiorstwa BPB plc („BPB”, Wielka Brytania) w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) wymienionego rozporządzenia w drodze publicznej oferty przejęcia ogłoszonej dnia 3 sierpień 2005 r.

2. Dziedziny działalności gospodarczej zainteresowanych przedsiębiorstw są następujące:

- przedsiębiorstwo Saint-Gobain: produkcja, dystrybucja i sprzedaż szkła, plastiku, ceramiki, lanego żelaza oraz materiałów budowlanych,
- przedsiębiorstwo BPB: produkcja i sprzedaż materiałów gipsowych, materiałów izolacyjnych, płytek ceramicznych i powiązanych produktów.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, zastrzegając sobie jednocześnie prawo do ostatecznej decyzji w tej kwestii, iż zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres zastosowania rozporządzenia (WE) nr 139/2004.

4. Komisja zaprasza zainteresowane strony trzecie do przedłożenia jej ewentualnych uwag o planowanej koncentracji.

Spostrzeżenia te muszą dotrzeć do Komisji nie później niż w ciągu 10 dni od daty niniejszej publikacji. Mogą one zostać nadesłane Komisji za pomocą faksu (na nr (32-2) 296 43 01 lub 296 72 44) lub listownie, z zaznaczonym numerem referencyjnym: COMP/M.3943 — Saint-Gobain/BPB, na adres:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
BE-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1.

Upřednie zgłoszenie koncentracji
(Sprawa nr COMP/M.3947 — Svitzer/Wilhelmsen/JV)
Sprawa kwalifikująca się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej

(2005/C 250/05)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

1. W dniu 3 października 2005 r. zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾ Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której przedsiębiorstwa Aktienselskabet Em. Z. Svitzer i jego spółki zależne, („Svitzer”, Dania) kontrolowane przez A.P. Møller-Mærsk A/S, oraz Wilhelmsen Offshore & Chartering AS („Wilhelmsen”, Norwegia) kontrolowane przez Wilh. Wilhelmsen ASA, przejmują w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady wspólną kontrolę nad przedsiębiorstwem („JV”) w drodze zakupu akcji nowo powstałej firmy stanowiącej wspólne przedsiębiorstwo.

2. Obszary działalności gospodarczej wspomnianych przedsiębiorstw są następujące:

- odnośnie do Svitzer: usługi holownicze, ratownictwo i pomoc w nagłych wypadkach oraz usługi związane z motorówkami rozjazdowymi,
- odnośnie do Wilhelmsen: usługi związane z motorówkami rozjazdowymi, czarter statków do transportu specjalnego oraz usługi morskie,
- odnośnie do JV: działalność związana z motorówkami rozjazdowymi, prowadzona w Azji Południowo-Wschodniej i na Bliskim Wschodzie.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, iż zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia (WE) nr 139/2004, jednocześnie zastrzegając sobie prawo ostatecznej decyzji w tej kwestii. Należy zauważyć, iż zgodnie z obwieszczeniem Komisji w sprawie procedury uproszczonej stosowanej do niektórych koncentracji zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 139/2004 ⁽²⁾, sprawa ta kwalifikuje się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym obwieszczeniu.

4. Komisja zwraca się do zainteresowanych stron trzecich o przedstawienie jej ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać te uwagi nie później niż w ciągu 10 dni od daty niniejszej publikacji. Uwagi można przesyłać faksem (nr faksu: (32-2) 296 43 01 lub 296 72 44) lub listownie (z dopiskiem zawierającym numer referencyjny: COMP/M.3947 — Svitzer/Wilhelmsen/JV) do Dyrekcji Generalnej ds. Konkurencji w Komisji Europejskiej w Brukseli na następujący adres:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
BE-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. C 56 z 5.3.2005, str. 32.

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji
(Sprawa nr COMP/M.3951 — Nomura/Kamps Food Retail Investments/Nordsee)

(2005/C 250/06)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

W dniu 28 września 2005 r. Komisja podjęła decyzję o nie sprzeciwianiu się wyżej wymienionej koncentracji oraz uznaniu jej za zgodną z regułami wspólnego rynku. Powyższa decyzja zostaje wydana na mocy art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004. Pełny tekst decyzji jest dostępny wyłącznie w języku angielskim i będzie opublikowany po uprzednim usunięciu ewentualnych tajemnic handlowych przedsiębiorstw. Tekst decyzji będzie dostępny:

- na stronie internetowej: Europa — Dyrekcja Generalna do spraw Konkurencji (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Strona ta została wyposażona w różnorodne opcje wyszukiwania, takie jak spis firm, numerów spraw, dat oraz spis sektorów przemysłowych, które mogą być pomocne w znalezieniu poszczególnych decyzji w sprawach połączeń,
 - w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex, pod numerem dokumentu 32005M3951. EUR-Lex pozwala na dostęp on-line do dokumentacji prawa Europejskiego. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)
-

III

(Powiadomienia)

KOMISJA

Zaproszenie do składania wniosków dotyczących działań pośrednich BRT w ramach programu szczegółowego (Euratom) badań i szkoleń w dziedzinie energii jądrowej

(2005/C 250/07)

(Unieważnia i zastępuje 2005/C 244/05 (Dz.U. C 244 z 4.10.2005, str. 5))

1. Zgodnie z decyzją Rady z dnia 3 czerwca 2002 r. dotyczącą szóstego programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom) dla badań jądrowych i działań szkoleniowych, przyczyniającego się także do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej (2002-2006) ⁽¹⁾, dnia 30 września 2002 r. Rada przyjęła program szczegółowy (Euratom) badań i szkoleń w dziedzinie energii jądrowej (2002-2006) ⁽²⁾ (zwany dalej „programem szczegółowym”).

Zgodnie z art. 5 ust. 1 programu szczegółowego, Komisja Wspólnot Europejskich (zwana dalej „Komisją”) przyjęła w dniu 6 grudnia 2002 r. program pracy ⁽³⁾ (zwany dalej „programem pracy”) określający dokładniej cele i priorytety programu szczegółowego, harmonogram wdrażania i instrumenty jego realizacji.

Zgodnie z art. 9 ust. 1 rozporządzenia Rady z dnia 5 listopada 2002 r. dotyczącego zasad uczestnictwa przedsiębiorstw, ośrodków badawczych i uniwersytetów w realizacji szóstego programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom) (2002-2006) ⁽⁴⁾ (zwanych dalej „zasadami uczestnictwa”), wnioski dotyczące działań pośrednich BRT powinny być składane zgodnie z warunkami zaproszenia do składania wniosków.

2. Niniejsze zaproszenie do składania wniosków dotyczących działań pośrednich BRT (zwane dalej „zaproszeniem”) obejmuje niniejszą część ogólną oraz warunki szczegółowe opisane w Załączniku. Załącznik zawiera w szczególności termin składania wniosków dotyczących działań pośrednich BRT, przybliżony termin zakończenia oceny, przybliżony

budżet, instrumenty i dziedziny objęte działaniami, kryteria oceny wniosków dotyczących działań pośrednich BRT, minimalną liczbę uczestników oraz informacje o wszelkich ograniczeniach.

3. Osoby fizyczne lub prawne spełniające warunki określone w zasadach uczestnictwa i nieobjęte żadnym z przypadków wykluczenia określonych w zasadach uczestnictwa lub art. 114 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich ⁽⁵⁾ (zwane dalej „wnioskodawcami”) mogą składać do Komisji wnioski dotyczące działań pośrednich BRT, pod warunkiem spełnienia warunków określonych w zasadach uczestnictwa i właściwym zaproszeniu.

Spełnienie warunków uczestnictwa przez wnioskodawców zostanie zweryfikowane w trakcie negocjacji wniosku dotyczącego pośredniego działania BRT. Wcześniej wnioskodawcy muszą podpisać honorową deklarację, że nie znajdują się w żadnej z sytuacji, o których mowa w art. 93 ust. 1 rozporządzenia finansowego. Muszą również przesłać Komisji informacje wyszczególnione w art. 173 ust. 2 rozporządzenia Komisji (WE, Euratom) nr 2342/2002 z dnia 23 grudnia 2002 r. ustanawiającego szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 w sprawie rozporządzenia finansowego stosowanego do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 34.

⁽²⁾ Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 74.

⁽³⁾ Decyzja Komisji C(2002)4881, zmieniona decyzjami C(2003)4103, C(2004)4423, i C(2005)1674.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 355 z 30.12.2002, str. 35.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 357 z 31.12.2002, str. 1.

Wspólnota Europejska przyjęła politykę równych szans, w ramach której szczególnie zachęca kobiety do składania wniosków dotyczących działań pośrednich BRT lub uczestnictwa w składaniu takich wniosków.

4. Komisja udostępnia wnioskodawcom przewodnik dla wnioskodawców dotyczący zaproszenia, który zawiera informacje o sposobie przygotowania i składania wniosku dotyczącego działania pośredniego BRT. Komisja udostępnia również Wytyczne oceny projektów i procedury selekcji ⁽¹⁾. Przewodnik i wytyczne wraz z programem pracy i innymi informacjami dotyczącymi zaproszenia można otrzymać od Komisji pod następującym adresem:

European Commission
The FP6 Information Desk
Directorate General RTD
BE-1049 Brussels
Adres internetowy: www.cordis.lu/fp6-euratom

5. Wnioski dotyczące działań pośrednich BRT można składać jedynie w formie elektronicznej przez internetowy elektroniczny system składania wniosków (EPSS ⁽²⁾). W wyjątkowych przypadkach koordynator projektu może jednak zwrócić się do Komisji z wnioskiem o wydanie zezwolenia na złożenie wniosku na papierze, z wyprzedzeniem w stosunku do terminu składania wniosków wskazanego w zaproszeniu. Wniosek taki należy złożyć w formie pisemnej na następujący adres:

European Commission
Directorate General RTD, unit J4
CDMA 1/86
BE-1049 Brussels
Adres e-mail: rtd-euratom@cec.eu.int

Wnioskowi takiemu musi towarzyszyć odpowiednie uzasadnienie. Do wnioskodawcy pragnącego złożyć wniosek w formie papierowej należy zapewnienie, by wniosek i związane z nim procedury zostały zakończone przed upływem terminu wskazanego w zaproszeniu.

Wszystkie wnioski dotyczące działań pośrednich BRT muszą zawierać dwie części: formularze (część A) oraz treść (część B).

Wnioski dotyczące działań pośrednich BRT mogą być przygotowane w trybie off-line lub on-line, a następnie składane w trybie on-line. Część B wniosków dotyczących działań pośrednich BRT można składać jedynie w formacie PDF („portable document format”) kompatybilnym z programem Adobe w wersji 3 lub wyższej, z osadzonymi czcionkami.

Pliki poddane kompresji (w formacie zip) nie będą rozpatrywane.

Oprogramowanie EPSS (do użytku w trybie off-line lub on-line) jest dostępne na stronie internetowej Cordis pod adresem www.cordis.lu.

Wnioski dotyczące działań pośrednich BRT złożone w trybie on-line, które są niepełne, nieczytelne lub zawierają wirusy, nie będą rozpatrywane.

Nie będą rozpatrywane wersje wniosków dotyczących działań pośrednich BRT, które złożono na przenośnych elektronicznych nośnikach informacji (np. CD-ROM, dyskietka), za pośrednictwem poczty elektronicznej lub faksu.

Wnioski dotyczące działań pośrednich BRT złożone na papierze, które są niepełne, nie będą rozpatrywane.

Szczegółowe informacje o poszczególnych procedurach składania wniosków znajdują się w załączniku J do Wytycznych oceny wniosków i procedur selekcji.

6. Wnioski dotyczące działań pośrednich BRT muszą dotrzeć do Komisji najpóźniej w terminie podanym we właściwym zaproszeniu (dzień i godzina). Wnioski dotyczące działań pośrednich BRT, które nadejdą po tym terminie, nie będą rozpatrywane.

Wnioski dotyczące działań pośrednich BRT, które nie spełniają warunków odnoszących się do minimalnej liczby uczestników wskazanej we właściwym zaproszeniu, nie będą rozpatrywane.

Dotyczy to również wszelkich dodatkowych kryteriów kwalifikacyjnych podanych w programie pracy.

7. W przypadku kilkakrotnego złożenia tego samego wniosku dotyczącego działań pośrednich BRT, Komisja rozpatruje ostatnią wersję otrzymaną w terminie wskazanym we właściwym zaproszeniu.
8. Wnioski dotyczące działań pośrednich BRT mogą być oceniane w ramach późniejszego terminu oceny, jeżeli możliwość taka jest przewidziana we właściwym zaproszeniu.
9. We wszelkiej korespondencji dotyczącej zaproszenia (np. w przypadku prośby o informacje lub składania wniosku dotyczącego działania pośredniego BRT), wnioskodawcy są proszeni o podawanie odpowiedniego identyfikatora zaproszenia.

⁽¹⁾ C(2003)883 z 27.3.2003, ostatnio zmienione przez C(2004) 3337 z dnia 1.9.2004.

⁽²⁾ EPSS jest narzędziem pomagającym wnioskodawcom w wypełnianiu i składaniu wniosków drogą elektroniczną.

ZAŁĄCZNIK

Informacja dotycząca zaproszenia do składania wniosków „Program szkoleń Euratom w dziedzinie syntezy jądrowej”

1. **Program szczegółowy:** Program badań i szkoleń EURATOM w dziedzinie energii jądrowej
2. **Działania:** Program szkoleń Euratom w dziedzinie syntezy jądrowej
3. **Tytuł zaproszenia:** Tematyczne zaproszenie do składania wniosków w obszarze „Program badań i szkoleń Euratom w dziedzinie energii jądrowej”
4. **Identyfikator zaproszenia:** EURATOM CALL 2005-6 EFTS
5. **Data publikacji:** 4 października 2005 r.
6. **Termin składania wniosków:** 31 stycznia 2006 r. o godz. 17.00 (czasu lokalnego obowiązującego w Brukseli)
7. **Całkowity szacowany budżet:** 8 milionów EUR
8. **Obszary objęte zaproszeniem i instrumenty:**

Obszar	Temat	Instrument
2.4 Działania promujące i rozwijające zasoby ludzkie i mobilność	FUSION-2005-2.4.2	Program szkoleń

9. **Minimalna liczba uczestników⁽¹⁾:**

Instrument	Minimalna liczba uczestników
Programy szkoleniowe Euratom w dziedzinie badań (Działania rozwijające zasoby ludzkie i mobilność)	3 niezależne osoby prawne mające siedzibę w 3 różnych PC lub PS, przy czym co najmniej dwa z nich powinny być Państwami Członkowskimi lub Państwami Stowarzyszonymi

10. **Ograniczenie uczestnictwa:** Uczestnictwo jest ograniczone do Państw Członkowskich i Państw Stowarzyszonych lub Stowarzyszonych Krajów Kandydujących
11. **Umowy konsorcyjne:** Uczestnicy programów szkoleniowych Euratom w dziedzinie syntezy jądrowej, wyłonieni w ramach niniejszego zaproszenia nie są zobowiązani do zawierania umów konsorcyjnych.
12. **Procedura oceny:**
 - Ocena odbędzie się zgodnie z procedurą jednoetapową.
 - Wnioski nie będą oceniane anonimowo.
13. **Kryteria oceny:** Kryteria (łącznie z ich indywidualnymi progami i wagami, a także progiem ogólnym) zostały określone w załączniku IV do programu prac dla każdego rodzaju instrumentu
14. **Przewidywany harmonogram oceny i zawierania umów:**
 - Wyniki oceny: przewiduje się, że będą dostępne w terminie około 3 miesięcy od terminu składania wniosków
 - Zawarcie pierwszych umów: przewiduje się, że pierwsze umowy związane z niniejszym zaproszeniem wejdą w życie przed początkiem czerwca 2006 r.

⁽¹⁾ PC = Państwa Członkowskie UE; PS (włącznie z SKK) = Państwa Stowarzyszone; SKK = Stowarzyszone Kraje Kandydujące.
Każdy podmiot prawny z siedzibą w Państwie Członkowskim lub Państwie Stowarzyszonym, składający się z wymaganej liczby uczestników może być jedynym uczestnikiem działania pośredniego.